



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/1303  
4 January 2000  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ИДЕНТИЧНЫЕ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам коммюнике первого совещания министров иностранных дел – членов Совета посредничества и безопасности Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое состоялось в Бамако 29 декабря 1999 года и было посвящено рассмотрению политической и экономической ситуации и ситуации в плане безопасности, сложившейся в Кот-д’Ивуаре, и ее последствий для этого субрегиона (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Моктар УАН  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КОММЮНИКЕ ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ  
ИНОСТРАННЫХ  
ДЕЛ - ЧЛЕНОВ СОВЕТА ПОСРЕДНИЧЕСТВА И БЕЗОПАСНОСТИ  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО  
СООБЩЕСТВА ЗАПАДНОАФРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ, СОСТОЯВШЕГОСЯ В  
БАМАКО,

29 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА

1. После того как демократически избранный президент Анри Конан Бедье был свергнут 24 декабря 1999 года, Альфа Умар Конаре, президент Республики Мали и действующий Председатель Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), проведя консультации с руководителями других государств - членов ЭКОВАС, поручил министрам иностранных дел - членам Совета посредничества и безопасности организовать совещание и рекомендовать соответствующие меры реагирования на политическую и экономическую ситуацию и ситуацию в плане безопасности, сложившуюся в Кот-д'Ивуаре, и последствия этой ситуации для субрегиона.

2. Министры собрались 29 декабря 1999 года в Бамако, Республика Мали.

3. На этом совещании министров были представлены следующие государства-члены:

- a) Республика Бенин;
- b) Республика Гамбия;
- c) Республика Гана;
- d) Гвинейская Республика;
- e) Республика Либерия;
- f) Республика Мали;
- g) Федеративная Республика Нигерия;
- h) Республика Сенегал;
- i) Тоголезская Республика.

4. Участники совещания рассмотрели меморандум, представленный Исполнительным секретарем. Были также отдельно заслушаны делегация Комитета национального спасения, представлявшая военную хунту Кот-д'Ивуара, и представитель Анри Конана Бедье.

5. Руководствуясь Декларацией политических принципов ЭКОВАС, принятой 6 июля 1991 года в Абудже, Протоколом, касающимся механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов и поддержанию мира и безопасности от 10 декабря 1999 года (Ломейский протокол), и резолюцией Организации африканского единства (ОАЕ), принятой в июле 1999 года в Алжире на тридцать пятой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств, министры вновь подтвердили неизменную позицию Сообщества, согласно которой только граждане любого

/...

государства-члена имеют право выбирать своих руководителей путем проведения свободных, транспарентных и честных выборов.

6. Подводя итоги своей работы, Совет посредничества и безопасности решительно осудил военный переворот в Кот-д'Ивуаре.

7. В этой связи Совет настоятельно призвал Комитет национального спасения Кот-д'Ивуара:

а) безотлагательно создать независимую структуру для пересмотра Конституции и избирательного законодательства;

б) создать переходное правительство, которому будет поручено организовать свободные, транспарентные и честные всеобщие и президентские выборы, открытые для всех политических партий – без всякого исключения и всякой дискриминации, с тем чтобы не позднее июня 2000 года восстановить конституционную законность и демократические институты;

с) незамедлительно освободить всех политических заключенных, гарантировать их безопасность и предоставить гуманитарным организациям доступ в пенитенциарные центры;

д) уважать и гарантировать права человека на всей территории Кот-д'Ивуара.

8. Министры призвали военную хунту продолжать проявлять гостеприимство по отношению ко всем гражданам стран Сообщества и иностранцам, проживающим в Кот-д'Ивуаре, и обеспечивать их безопасность.

9. Министры обратились ко всем жителям Кот-д'Ивуара с призывом продолжать разрешать свои споры на основе диалога и в духе братства.

10. Участники совещания приняли решение о том, что делегация Совета посредничества и безопасности, которую возглавит его Председатель и в состав которой войдет Исполнительный секретарь, должна отправиться в Кот-д'Ивуар с целью информировать новые власти об этих мерах. Совет обеспечит претворение в жизнь этих мер и представит отчет об этом Председателю конференции.

11. Министры выразили глубокую признательность президенту Республики Мали Альфе Умару Конаре, правительству и народу Мали за теплый прием и радушное гостеприимство, а также за создание для них прекрасных условий, обеспечивших успех их совещания.

-----